



Panunumpa para sa Pagboto ng mga Militar at Nasa Ibang Bansa

Nobyembre 5, 2019, Pinagsamang Pangmunisipal na Eleksyon

Ang Panunumpang ito ay para lamang sa mga botanteng nasa Militar at nasa Ibang Bansa na nagbabalik ng kanilang balota sa pamamagitan ng fax o gamit ang kanilang sariling sobre.

Ang inyong binotohang balota—kung ito ay ibinalik ninyo sa pamamagitan ng fax o gamit ang inyong sariling sobre—ay hindi maaaring bilangin maliban na lamang kung ang Panunumpa na ito ay kumpleto, may pirma at ibinalik kasama ng inyong balota.

Kung ibabalik ninyo ang inyong balota sa pamamagitan ng fax, dapat ninyong i-fax ang Panunumpang ito at ang mga card ng balota sa isahang transmisyong sa (415) 554-4372.

Kung ibabalik ninyo ang inyong balota gamit ang inyong sariling sobre, dapat ninyong ilagay ang Panunumpang ito sa loob ng sobre kasama ang inyong mga card ng balota.

Kung ibabalik ninyo ang inyong balota gamit ang pambalik na sobre ng Departamento ng mga Eleksyon, hindi na ninyo kailangang kumpletuhin ang Panunumpang ito.

Ako, si _____, ay nauunawaan na sa pagbabalik ng aking

Isulat ng hiwa-hiwalay ang inyong buong pangalan

binotohang balota sa pamamagitan ng fax o gamit ang aking sariling sobre, na iwinaksi ko ang aking karapatan na panatilihin lihim ang aking balota. Naiintindihan ko din na permanenteng nakahiwalay ang aking pangalan at pirma sa aking binotohang balota upang mapanatili ang pagiging lihim nito sa simula pa lamang ng proseso ng bilangan at pagkatapos noon.

Ang aking address ng tirahan sa San Francisco (na huling nakarehistro sa pagboto) ay:

_____, San Francisco, _____
Address ng Kalsada *ZIP Code*

Ang aking address sa ibang bansa/sa militar ay:

Ang aking petsa ng kapanganakan ay: _____ Ang aking email address ay: _____
MM / DD / YYYY *(opsiyonal, kung kailanganin namin na makipag-ugnayan sa inyo)*

Ako ay isang botante na legal na nakarehistro sa aking huling lugar ng tirahan sa San Francisco County. Hindi ako nag-apply, at hindi nagbabalak na mag-apply, para sa vote-by-mail na balota mula sa ibang hurisdiksyon para sa eleksyong ito. Pinatutunayan ko sa ilalim ng parusa ng perjury o pagbibigay ng hindi totoong sinumpaang pahayag sa ilalim ng mga batas ng Estado ng California, na ang mga deklarasyon na nakasaad sa itaas ay, sa abot ng aking kaalaman at paniniwala, totoo at tama.

Pirmahan dito: _____ Petsa: _____

Hindi tinatanggap ang Power of Attorney. Para mabilang ang inyong balota, kailangang maikumpara ang inyong pirma sa Panunumpa na ito sa pirma na nasa inyong record ng pagpaparehistro bilang botante. Kung hindi kayo makapipirma, ilagay ang inyong "marka" at pirmahan ito sa saksi.

Kung mayroon kayong mga katanungan o nangangailangan ng tulong, makipag-ugnayan sa amin sa SFVoteAbroad@sfgov.org o (415) 554-4310, 8 a.m. hanggang 5 p.m., Oras Pasipiko



Military and Overseas Voting Oath

November 5, 2019, Consolidated Municipal Election

This Oath is only for Military and Overseas voters who are returning their ballot by fax or in their own envelope.

Your voted ballot—if you return it by fax or in your own envelope—cannot be counted unless this Oath is completed, signed and returned with your ballot.

If you return your ballot by fax, you must fax this Oath and your ballot cards to (415) 554-4372 in the same transmission.

If you return your ballot in your own envelope, you must include this Oath in the envelope with your ballot cards.

If you return your ballot in a Department of Elections return envelope, you do not need to complete this Oath.

I, _____, understand that by returning my voted ballot by
Print your Full Name
fax or in my own envelope, I have waived my right to have my ballot kept secret. I further understand that my name and signature will be permanently separated from my voted ballot to maintain its secrecy at the onset of the tabulation process and thereafter.

My residence address in San Francisco (as last registered to vote) is:

_____, **San Francisco**, _____
Street Address *ZIP Code*

My overseas/military address is:

My date of birth is: _____ **My email address is:** _____
MM/DD/YYYY *(optional, in case we need to contact you)*

I am a voter legally registered at my last San Francisco County place of residence. I have not applied, and I do not intend to apply, for a vote-by-mail ballot from any other jurisdiction for this election. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing declarations are, to the best of my knowledge and belief, true and correct.

Sign here: _____ **Date:** _____

Power of Attorney is not acceptable. For your ballot to be counted, your signature on this Oath must compare to the signature in your voter registration record. If you are unable to sign, make your "mark" and have a witness sign it.

If you have any questions or need assistance, contact us at SFVoteAbroad@sfgov.org or (415) 554-4375, 8 a.m. through 5 p.m., Pacific Time.